

- On a vraiment passé un beau week-end, il me plaît beaucoup beaucoup. J'pense je vais lui texter un petit cœur.

- Non, non, non, il est trop tôt pour un petit cœur. Texte y un bonhomme sourire.

- C'est un peu impersonnel. Je sais, je vais lui texter un petit ballon rouge.

- Oui c'est cute.

- C'est sympathique, puis ça y ressemble.

- What the fuck ? C'est quoi ça ?

- Une balloon ?

- Ça veut dire quoi ?

- Je sais tu moi ? Envoie y une balloon toi aussi.

- Oh ! Il m'a retexté un ballon rouge. Oh my god, he gets me !

- Oh !...

- Ok, je vais texter un ananas.

- Oui !...

- Un ananas ? Qu'est c'est ça ?

- Avez-vous faites quelque chose avec un ananas ?

- Pas pantoute. Je réponds quoi ?

- J'sais tu moi ? Envoie-y un caca qui sourit et le drapeau du Japon.

- Oh... Un caca qui sourit et un drapeau du Japon. Bin là, c'est bien lui ça... Parce que la semaine passée on est allé marcher dans un parc puis y avait une crotte de chien, il m'a dit "attention", j'ai souri. Puis après ça on est allé manger dans un restaurant vietnamien, t'sais. Puis t'sais, vu que le Vietnam c'est un peu asiatique comme le Japon, en tout cas... Comme j'ai eu peur de piler dans le caca mais que j'ai adoré notre repas, je vais lui texter un caca qui sourit, un fantôme, un cœur, le drapeau du Japon et une fourchette.

- Bin voyons !

- D'la marde, un fantôme, un cœur, un drapeau puis une fourchette ! C'est quoi son osti de problème ?

- C'est une crise de folle, elle met n'importe quoi.

- Crocodile, parapluie, blé d'inde. Tiens !

- That's it ! On va savoir c'est qui le boss.

- Oh non ! Parapluie, crocodile, blé d'inde. Je savais que sa mère était malade mais pas à ce point-là !

- Oh ! C'est tellement injuste la vie... Parle lui avec ton cœur, dis lui "face qui pleure", "face qui pleure", "poule bicyclette qu'on amuse".

- Oh !... Ça veut tu dire qu'elle est en crise ? Je comprends rien ! "face de bonhomme les yeux fermés avec une goutte de sueur sur le front", "dauphin", "champignon", "arc-en-ciel", "citrouille d'Halloween" ! Tiens.

- Ok, je comprends juste pas son attitude là tout d'un coup ! "Biberon", "guitare", "voilier".

- "Chapeau haut de forme", "téléscope", "saxophone", "sablier", "homme grenouille". Tiens !

- Je peux pas croire qu'il te dit des affaires de même !

- "Locomotive", "crevette", "tempura", "face de chat qui fait ça"...

- Hein ? "Face de chat qui fait ça" ?

- Bin réponds "face de chat qui fait ça".

- Ok, mais pourquoi il me dit des choses comme ça ?

- Faut qu'on se parle !

- Quand je t'ai dit "ballon rouge", c'est pas vraiment ça que je voulais te dire.

- Bin ça m'a fait peur, c'est pour ça que j'ai répondu "caca qui sourit".

- Ok, puis le drapeau du Japon ?

- Ce que je voulais vraiment dire c'était "ukulélé", "boite aux lettres" puis "trophée de golf".

- Pour vrai ?

- Moi aussi "ukulélé".

- Puis je voulais aussi te dire "pointe de tarte" et "canne à pêche".

- "Soulier", "claquette", "ambulance", "ancrage de bateau".

- "Chaise de barbier" ?

- "Chaise de barbier".

[source : <http://www.je-parle-quebecois.com/videos/extrait-film-serie/langage-sms-texto-au-quebec.html>]

